

# 09600 - WYP

Vestník . 155/2012 - 14.8.2012

**Druh zákazky:** Stavebné práce.

## ODDIEL I. VEREJNÝ OBSTARÁVATE /OBSTARÁVATE

### I.1. **Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta)**

Úradný názov: **Mesto Svidník**

I O: 00331023

Poštová adresa: Sovietskych hrdinov 200/33

PS : 08901

Mesto/obec: Svidník

Štát: Slovenská republika

**Kontaktné miesto (miesta):** Mestský úrad Svidník, Sovietskych hrdinov 200/33, 089 01 Svidník

Kontaktná osoba: Ing. uboš epan

Mobil: +421 908369501

Telefón: +421 547521332

E-mail: cepan@svidnik.sk

**Adresa hlavnej stránky verejného obstarávate a (URL):**

<http://www.svidnik.sk>

alšie informácie možno získa na:už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Sú ažné a dopl ujúce podklady možno získa na:už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Ponuky budú doru ené na:už uvedenú adresu a kontaktné miesto.

### I.2. **Druh verejného obstarávate a/obstarávate a**

#### I.2.1. **Druh verejného obstarávate a/obstarávate a**

Regionálny alebo miestny orgán

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu pod a zákona:

§ 6 ods. 1 písm. b).

## ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

### II.1. **Opis**

#### II.1.1. **Názov zákazky**

Dom smútku Svidník - parkovisko

#### II.1.2. **Druh zákazky a miesto uskuto ovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb**

**a) Stavebné práce.**

**a) Stavebné práce**

Hlavné stavenisko alebo miesto uskutočnenia stavebných prác:  
Mesto Svidník, Dom smútku, ul. Polyvková

**b) Tovary**

**c) Služby**

NUTS kód:

SK041.

**II.1.3. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)**

Predmetom verejného obstarávania je realizácia parkoviska pod Domom smútku v rámci realizácie projektu: Rozšírenie cintorína Svidník parkovisko. Účelom navrhovaného parkoviska je vytvoriť odstavnú parkovaciu plochu pre automobily prichádzajúce k areálu Domu smútku pri smútných obradoch a návštevách hrobových miest. Projekt rieši parkovaciu plochu z polovegetatívnych železobetónových tvárnic s tým, že novonavrhovaná prístupová obchvatná komunikácia je navrhnutá s asfaltovým povrchom. Prierny sklon parkovacej plochy je navrhnutý 1,5% smerom k jestvujúcej prístupovej asfaltovej komunikácii, ktorá je taktiež v jednostrannom sklone. Parkovacie miesta sú situované zrkadlovo k sebe s tým, že je riešená obchvatná komunikácia zadných parkovacích miest s výjazdom na jestvujúcu príjazdovú komunikáciu. Za účelom prístupu chodcov do areálu domu smútku je navrhnutý chodník o užitočnej šírke 1200 mm ako asfaltový popri prístupovej obchvatnej komunikácii, ktorý bude napojený na jestvujúce chodníkové teleso. Na stavenisku bude potrebné vybudovať jestvujúci asfaltový chodník, ktorý vedie navrhovaným parkoviskom a je potrebné previesť výrub 18 ks ihličnatých a listnatých drevín. V rámci parkoviska je navrhnutá aj úprava jestvujúceho verejného osvetlenia. V rámci realizácie sa použije dočasné dopravné značenie a následne trvalé dopravné značenie v súlade s projektovou dokumentáciou.

**II.1.4. Spoločný slovník obstarávania (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 45223300-9.

**II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky**

**II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah**

**II.2.2** Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH:

Hodnota: 55939,5000 EUR

**II.3. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania**

Obdobie: v mesiacoch (od uzatvorenia zmluvy) .

Hodnota: 1

**ODDIEL III. OSOBNÉ POSTAVENIE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

### **III.1. Podmienky ú asti**

#### **III.1.1. Osobné postavenie**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok ú asti: 1. Záujemca preukáže splnenie podmienok ú asti týkajúcich sa osobného postavenia pod a § 26 ods.1 písm. f) zákona . 25/2006 Z.z. zákona o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov predložením dokladu pod a § 26 ods. 2 písm. e), resp. 3, 4 alebo § 128 ods. 1 cit. zákona predložením originálnych dokladov alebo ich úradne osved ených kópií. 2. Skupina dodávate ov preukazuje splnenie podmienky ú asti v súlade s § 31 ods.3 zákona o verejnom obstarávaní.

#### **III.1.2. Ekonomické a finan né postavenie**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok ú asti: Záujemca preukáže splnenie podmienok pod a § 27 ods. 1, písm. d) zákona preh adom o celkovom obrate za roky 2009, 2010 a 2011 v oblasti, ktorej sa týka predmet zákazky. Požaduje sa predloženie estného vyhlásenia podpísaného štatutárnym zástupcom uchádza a. Musí byt predložené v slovenskom alebo eskom jazyku, v prípade predloženia v inom jazyku sa požaduje zároveň jeho preklad v rozsahu a platnosti v zmysle zákona do slovenského jazyka. V prípade eského jazyka sa preklad do slovenského jazyka nevyžaduje. Požaduje sa predloženie originálu. Uchádza alebo záujemca môže na preukázanie finan ného a ekonomického postavenia využí finan né zdroje inej osoby, bez oh adu na ich právny vz ah. V takomto prípade musí uchádza alebo záujemca verejnému obstarávate ovi alebo obstarávate ovi preukáza , že pri plnení zmluvy bude môc reálne disponova so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finan ného a ekonomického postavenia.

Minimálna požadovaná úrove štandardov (ak je to uplatnite né): Podmienkou ú asti záujemcu je výška obratu v oblasti, ktorej sa týka predmet zákazky minimálne za každý rok (2009, 2010, 2011) samostatne minimálne 50 000, 00 EUR alebo ekvivalent v inej mene.

#### **III.1.3. Technická alebo odborná spôsobilos**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok ú asti: 1 Požaduje sa predloženie zoznamu stavebných prác uskuto nených za predchádzajúcich 5 rokov (2007 - 2011), doplnený potvrdeniami o uspokojivom vykonaní stavebných prác pod a § 28 ods. 1) písm. b). Potvrdenie musí by predložené v originály alebo overenej kópii a v prípade že bude napísaný v inom ako slovenskom, alebo eskom jazyku, musí byt zároveň doložený jeho preklad v rozsahu a platnosti v zmysle zákona o verejnom obstarávaní do slovenského jazyka. 2 Záujemca predloží pod a § 28 ods. 1) písm. c). doklad odbornej spôsobilosti stavbyvedúceho vydaného na základe osobitného predpisu - odborná spôsobilos na

vybrané inosti vo výstavbe podľa zákona . 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov a zákona . 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov alebo iný ekvivalentný doklad vydaný v krajinách EÚ preukazujúci túto skuto nos . Uchádza predloží fotokópiu osved enia stavbyvedúceho o vykonaní odbornej skúšky pre innos stavbyvedúceho alebo iný ekvivalentný doklad vydaný v krajinách EÚ preukazujúci túto skuto nos s podpisom stavbyvedúceho a pe iatkou, a v prípade že bude napísaný v inom ako slovenskom, alebo eskom jazyku, musí byť zároveň doložený jeho preklad v rozsahu a platnosti v zmysle zákona o verejnom obstarávaní do slovenského jazyka. Všetky doklady musia byť predložené ako originály alebo overené fotokópie nie staršie ako 3 mesiace ku d u predkladania dokladov na splnenie podmienok ú asti.

Minimálna požadovaná úrove ť standardov (ak je to uplatnite né): 1) Záujemca musí preukáza , že za posledných 5 rokov zrealizoval aspo 1 stavbu rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky: s rozpo toвым nákladom vyšším ako 50 000,00 EUR bez DPH alebo ekvivalent tejto hodnoty v inej mene. Skupina ako celok musí spa tú istú hodnotu. Za stavbu rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky, sa považuje výstavba alebo rekonštrukcia stavieb klasifikovaných v prílohe . 2 opatrenia . 128/2000 Z. z., ktorým sa vyhlasuje klasifikácia stavieb alebo iného ekvivalentného predpisu vydávaného v lenských štátoch EÚ. 2) Oprávnenie na výkon inosti stavbyvedúceho alebo ekvivalent vydaný v krajinách EÚ preukazujúci túto skuto nos . Všetky doklady musia byť predložené ako originály alebo overené fotokópie nie staršie ako 3 mesiace ku d u predkladania dokladov na splnenie podmienok ú asti. a v prípade že budú napísané v inom ako slovenskom, alebo eskom jazyku, musí byť zároveň doložený jeho preklad v rozsahu a platnosti v zmysle zákona o verejnom obstarávaní do slovenského jazyka.

#### **III.1.4. Vyhradené zákazky pre chránené dielne alebo chránené pracoviská**

Nie.

### **ODDIEL IV. POSTUP**

#### **IV.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

##### **IV.1.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Najnižšia cena.

##### **IV.1.2. Použije sa elektronická aukcia**

Nie.

#### **IV.2. Administratívne informácie**

##### **IV.2.1. Eviden né íslo spisu, ktoré prideli verejný obstarávate /obstarávate**

1261/2012

#### **IV.2.2. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov**

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum: 23. 8. 2012. čas: 11.00 h.

Úhrada za súťažné podklady: Nie.

#### **IV.2.3. Lehota na predkladanie ponúk**

Dátum: 6. 9. 2012. čas: 11.00 h.

#### **IV.2.4. Podmienky otvárania ponúk**

Dátum: 6. 9. 2012. čas: 13.00 h.

Miesto: Mestský úrad Svidník, Odbor výstavby, dopravy, ŽP a RR Svidník, Ulica: Sovietskych hrdinov číslo: 200/33, poschodie: 2. číslo miestnosti: 229,

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: Na otváraní obálok s ponukami sa môže zúčastniť každý uchádzač, ktorý predložil ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Uchádzač môže byť zastúpený osobou oprávnenou zúčastniť sa na otváraní obálok s ponukami za uchádzača. Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo len štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba) sa preukáže na otváraní obálok s ponukami preukazom totožnosti. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti a splnomocnením na zastupovanie.

### **ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE**

#### **VI.1. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ** **Nie.**

#### **VI.2. ďalšie informácie**

1. Predmet zákazky sa bude financovať z finančných zdrojov Mesta Svidník. Verejný obstarávateľ pri financovaní použije aj bežné prostriedky firmy VOICE, s.r.o. vo výške 40% ceny predmetu obstarávania (bez DPH) ktoré má k dispozícii. Tento spôsob financovania uchádzač zakomponuje do návrhu Zmluvy o dielo. Verejný obstarávateľ neposkytne na plnenie predmetu zmluvy preddavok. Platby sa budú realizovať bezhotovostným stykom na základe vystavených faktúr potvrdených stavebným dozorom. Lehota splatnosti faktúr je 120 dní od ich doručenia objednávateľovi. 2. Záujemcom sa odporúča vykonať obhliadku miesta realizácie predmetu zákazky a jeho okolia tak, aby si sami overili a získali všetky informácie, ktoré budú potrebné na prípravu, spracovanie ponuky a začatie prác súvisiacich s realizáciou predmetu zákazky. Výdavky spojené s touto prehliadkou idú na úhradu záujemcov. 3. Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu. Ponuka musí byť vyhotovená

nezmazateľným atramentom rukopisom, písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky, ktorej obsah je pre fyzickú osobu dostupný. 4. Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania. 5. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje zrušiť postup verejného obstarávania, ak nastanú skutočnosti v § 46 odsek 1) alebo odsek 2). 6. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijímať ponuku, ak sa zmluvné podmienky v návrhu zmluvy budú vymykať obvyklým zmluvným podmienkam, ktoré by znevýhodnili verejného obstarávateľa a alebo predložená ponuka presiahne objem vylenených finančných prostriedkov na predmet zákazky, alebo ponúkaný rozsah prác a dodávok bude pre verejného obstarávateľa a vzhládom na jeho potreby neprijateľný.

### **VI.3. Dátum odoslania tejto výzvy**

12. 8. 2012